

Misc. corr 18605

FK 150.4

Volgens aanschrijving van H. H. Cura,  
toren moet voortaan op de Series Lec-  
tionum ook aangekondigd worden, op wel-  
ke dagen en uren Akademische  
inrigtingen in kabinetten bezigtigd  
kunnen worden.

De Secretaris van den Akademischen  
Senaat heeft mitsdien de eer U te ver-  
zoeken, te willen onderzoeken, of de tijd  
van bezigtiging voor de inrigtingen onder  
uw bestuur staande op bijgaande proef  
juist vermeld is.

Ontvangt hij binnen vijf dagen na dag.



teekening dezelve geene beregtwijzing, dan zal  
hij aannemen, dat tegen de opgave,  
zoo als zij hier gedrukt staat, bij de geene  
bedenkingen bestaan.

De Secretaris voornd  
V. Vissering

Leiden 27 Mei 1860.

Den Hoogzel. Heere F. Kaiser,  
Directeur van het Observatorium.

Wetden Hooggelovde Heer!

Ik mag niet nalaten Uw. mijnen  
Dank te bekrigen voor het belang  
benist, dat mij door U ten behoeven  
des concert verstrekt is. Uw.  
heeft deucht en mij ten hoogste  
verplicht, en het publice, dat een  
verlangde Uwe gedachten ontrent  
het buitengewone diefstijnd te ver-  
menen. Het zij mij vergund van  
Uwe gelykheit gebruik te maken  
om mij weder bij aankomende gelyk-  
heit in Uwe welwillendheit aan te  
bevelen, ten wil ik de u tot mij  
met verpandigde aerning te bekennen

Wetden Hooggelovde Heer!

Uw. dienaar

17 Julij 1861.

J. C. Drabbe



Mr. Owen Hoagland Esq

San Francisco T. Kaiser.

---

th. 25 July 61.

Amice!

Met vriendelyken morgenrood berijgt ik  
u dat uwe Mededelingen inmiddels  
na den ontvangst, u half rezen, naar  
Hartem verontien zyn, nadat de h. h.  
Loosjes gister avond nog, ten gevolge  
van uwe vriendelyke kenniggeving, den  
my verzoekt waren het Hout dat teken  
van verantwoording Kommen zou te vinden te  
laten zetten; ik twyfel ons niet of het  
zal in 't verloopend nummer voorko-  
men, en hedem avond tusschen half 2:  
ven en twee uren heeft ik ene proef  
kennis ene tweede met copy van  
u; hannus u misschien niet in de  
gelegentheid magt zijn zelf die proef  
nog waterien en te my voor half tien  
uren terugtekeren, verzoek ik lief-  
delijk dat gy my de copy, die tegen  
half twee by u arriveren zal, over-  
rijd aan my terugtekeren, dan zal



ik zelf de verantwoordelijkheid voor een  
goede correctie op my nemen, want er  
kan niet langer dan p.m. tien uren  
(dorm avond), met de vereending van  
de afgevoerigende lopy voor 't uitschrijven  
nummer gemaakt worden.

Voor 25 ex. afzonderlyke afdructken  
zal ik zorgen, deze zullen u koste-  
loos in franco toegesonden worden, Oude  
Komen eerst 8 dagen na de ver-  
shyning van den Bode, verhalve ik  
u een paar ex. van den Bode terstond  
zal laten gevoeden.

Ik had het intzigt op een andere  
mededeling aangaende den comest  
reeds gegeven toen my gister een  
berigt verrastte, - de boorstoffen  
van 't volgend nummer waren gereed  
en afgevoerigend, maar gelukkig  
zou er geen stukken lij van die  
byzondere vergaete dat ik er niet  
gaarne van ter zyde lag om voor uwe  
Mededelingen plaats te maken. Ont:

van mijn dank, met de verzekering  
van vriendschapsjulyke hoogachtung.

T. T.

L. I. F. Landen.





Th. 15 July 61.

Amice!

Louise meldt my zoo waer, dat hy  
vert deen avond met den laatsten trein  
(d. i. ruim 9 ure) een proeve van vert  
stak aan W. en aan my kan Londen,  
en hy veroocht die dan zoo eenigzins  
mogelyk morgen met den eersten trein  
van hier terug te keeren; gy zult hunaan  
het billen veldaan loep it - zoo gy ver:  
hindert waer, zend my dan s. v. p. de  
den avond, na aankomst van den eersten  
trein een copy, ten einde door my de  
correctie nog tydig kunne aangebragt  
worden.

In haast, met hoogachting,

T. T.

L. L. F. Lanßen.

Spod-

Prof. Kaiser,

LHG.

for. v. 7. 1880.





S. Grauehage 10 December 1861

Hoggeleerde Heer!

Gy hebt menigmaalen U beëid  
verklaard, my de Nieuwe  
Sterwacht en vooral de  
Instrumenten te doen bezouwen  
ik ben voornemens daarvoor  
Mogelyk gebruik te maken en  
denk ten hooft Ely Ware aan  
het Overstroomen my aan te  
melden. Uw Rederoering  
by de opening Uwer populaire  
lesfen gehou'den, heeft myne  
wensch om de Sterwacht te

beruchtigen, welken d'ijt en  
ik hoop d'it u mogen wietten  
op dat Sal komen. Moekt  
den baten hier u betespassen  
is my ook wel vermits ik  
tast eenige menen te leyden  
denk te blyven.

Met de meeste Hoogachtung  
Subsk. de Eer te wyen

Hog Geleren Heer!

U Hog Geleren D. D. D.

Van der Oudenelub

In Hog Geleren Heer  
Profesur T. Kaiser  
te Leiden



Am. Coll.!

De brief aan den Heer Betz, bestemd om door U  
ingesloten te worden, werd wederom door mij geleest,  
maar blijkt nu, ten gevolge eener onschuldige vergrijping, door  
de Diensthode in den bus geworpen en alzoo verzonden te zijn.  
Dit spijt mij, omdat het teges onze afspraak en mijne beder-  
ving is gebed; maar in elk geval is de wegbereider nu reeds  
te's Waage gearriveerd en behoeft op desen éclaircissement en consoi-  
dation, hoe eer hoe beter, te volgen. De inhoud is geheel over een-  
komstig awe intentie. Ik hoop er het beste van.

Na mijn respect aan Men. Kaiser verkoort te hebben,  
doem ik mij met ongewoonde hoogachting

Orkney,  
15 Nov. 1861.

J. J.

J. J. Prins.

Den Hooggeleerden Heer,  
den Heere Dr. J. Kaiser,

Lijdel.



S' Gravenhage den 29 Nov. 1861.

Hoog geleerde Heer!

Ik betuyg U hoogst, mijn  
opregten dank, voor de toezending  
der door U ontgegeven boeken:  
"Redevoering over het doel en de  
"eischen einer Sterrenmacht, en het  
"populair Sterrenkundig jaarboek  
"voor 1862..

Uw belangstelling heb ik  
die wettens Uwer arbeid gelezen,  
maar tot mijn leedwezen ont  
het eerste geschrift ontbrond, - de  
moeijeligheden waarmede U te  
kampen hebt gehad, by de door,  
Stelling en inrigting der nieuwe  
Sterrenmacht, - en aan welke onan-  
gevoornheden U het bloedigste  
genest..

Ik zeg, - tot mijn leedwezen,  
aangezien, - toen ik in der tijd  
lid was van de Centrale Commissie  
tot Aanstelling der nieuwe

Van  
den Hoog geleerden Heer  
Fr. Kaiser. Prof. enz.  
te  
Leiden

Steuernacht te Leiden, juist toen  
het algemeen geoesche en verlan-  
gen kenbaar gemaakt, dat de  
inrigting daarvan geheel overeen-  
komstig den aannemingen behoude  
te geschieden en te recht, - want  
niemand vorman, kon het beter  
aangezen dan U, die uitgebreide  
en hooge kennis, aan zijpelender-  
vinding pende.

Ik heb het dan ook U, Hooft  
U, - ik hoop van herte, dat  
traecten en volkerding U niet  
lullen bejoven, maar die nog  
langen tyd dienstbaar mag  
blijven, tot kindhaving der  
voem en hulde, door U en de  
hooge vrentschaps der Streek  
oukegen -

Ik heb de eer mij met hoogacht-  
te noemen.

Hooft  
Woonpl. Drent. Dren.  
J. N. C. C. C.







Oxford, 7 North Parade Terrace  
1862 Juli 26.

Hochgeehrtester Herr Professor!

Vor einigen Tagen erfuhr ich von  
Herrn Dr. de Goije, der sich hier  
behuft Studien arabischer Handschriften  
augenblicklich aufhält, und dessen  
geschätzte Bekanntschaft ich unlängst  
machte; dass Sie für Ihren neuen  
prächtigen Meridiankreis einen Observat<sup>or</sup>  
anzustellen wünschten, und dass, so  
viel er wusste, in Leiden selbst  
kein Candidat im Felde wäre.

Da ich die Radcliffe Sternwarte  
zwe verlassen gedenke, da mir,  
anderweitiger Gründe nicht zu  
erwähnen, das Treiben unter der  
jetzigen



Direction nicht gefällt, und überhaupt  
seit dem Ableben des mir stets un=  
vergesslichen Herrn Johnson meine  
Stellung hier in Oxford eine unerträg=  
liche ist; so bin ich so frei mich  
Ihnen hiemit als Candidat für  
die Observatorenstelle anzubieten.

Meine bescheidenen Bemühungen  
auf dem Felde der Astronomie sind  
fast sämtlich in den astronomischen  
Nachrichten zu finden. Hier in  
Oxford bin ich seit November 1855,  
wie sie aus den „Radcliffe Obser=  
vations“ sehen werden, angestellt  
gewesen.

Ich erinnere mich Sie an einem  
Abende im Jahre 1847, wenn ich  
mich recht besinne, bei Herrn  
Director Rümker in Hamburg

(Ich bin ein Hamburger von Geburt)  
gesehen zu haben, doch wird Ihnen  
dieser Umstand längst aus dem  
Gedächtnisse geschwunden sein.

Herr Director Dr. Rümker  
wird gewiss gerne bereit sein  
Ihnen jede Auskunft über mich  
und meine Persönlichkeit zu  
geben. Ich glaube mich auch  
auf Herrn Professor Argelander  
beziehen zu können, obgleich  
dieser mich nur im Vorbeigehen  
kennen gelernt hat, da aber vielleicht  
da Herr Julius Schmidt in  
Athen ein Vetter von mir ist,  
entfernt einige Kenntniss von  
mir hat.



Sollten Sie Zeugnisse verlangen,  
so <sup>Kann</sup> (glaube) ich Ihnen, wie ich  
glaube, in jeder Beziehung  
befriedigende vorlegen.

In der Erwartung einer  
geneigten Antwort,

verbleibe ich,

Ihr gehorsamster Diener

Adolph Quiring,

Lehrer Professor  
Dr. F. Kaiser.

Professor Dr. Fr. Schomb  
in Triest.  
Extr. n. 10,30

Leiden den 6 Dec. 1862

Hochzuverehrl. der Herr Lexar Professor!

Ich habe die Ihre Thron  
zu benachrichtigen das ich vor wenigen  
Tagen für die hiesige Sternwarte aus  
Hamburg erhalten habe <sup>ein Exemplar derselben</sup> (Bandes) 1 Heft  
der Reise der Österreichischen Fregatte  
Novarra um die Erd in den Jahren  
1857-9 <sup>mit</sup> sieben darin gehörige  
Karten. Die ~~hiesige Sternwarte~~ hat dies  
schönes und wichtiges Geschenk <sup>der</sup> Herr  
Güte zu ~~verleihen~~ hat mich außerordentl.  
lich erfreut und ich kann nicht hin-  
zulassen Ihnen dafür in Namen unserer  
Anstalt meinen verbindlichsten Dank  
zu bezeigen. Es ist hier eine neue und  
wohl ausgestattete Sternwarte <sup>gebaut</sup> worden welche  
mir <sup>aber</sup> bei hiesiger eine Quelle war von unge-  
wöhnlich viel Verdienst. Man hätte den Arbeiter  
im freien Spiel gelassen und mittel dem  
einen besondern Kampf habe ich es vermieden  
kann dass die Sternwarte <sup>gründlich</sup> ver-  
dunkelt würde. Jedoch ein halbes Jahr ist  
die Sternwarte vollendet aber jetzt <sup>einige</sup>  
~~mit~~ <sup>meinem</sup> ~~Beizung~~ <sup>der</sup> ~~unvollständigen~~  
Personal und die Mittel welche nothwendig  
sind um die Sternwarte im der <sup>erwünschten</sup>  
Thätigkeit bringen zu können. Ich bedauere  
dies nur so sehr da mir jetzt <sup>einige</sup> fruchtbar  
Mittel von Herrn von Pilsen & Martens haben der  
sich dem Beobachter ist.  
Indessen ich mich und unsere  
Sternwarte <sup>der</sup> ~~der~~ <sup>Wohlfahrt</sup> ~~der~~ <sup>erhoffte</sup>  
habe ich die Ihre <sup>mit</sup> in der <sup>unvergleichliche</sup>  
Hochachtung zu sein

Welcher Sternwarte  
von hier zu kommen,  
zum letzten



De aardrijkskonde, als Handboek  
van in de Franckheit van Wien en  
Natuurkundige Statustbeschrijving  
van de Hoogerchool alhier,  
wel bekend met den Stedeliken  
Heer C. J. E. Brictel de la Riviere,  
Mett. et Phil. Kant. Raad, verklant  
grosse diene Heer een byzondere  
bevestiging toe te dragen, wel  
gros zynen amslag, zynen goet,  
zyne strassege rechtlykheid en  
zyne seet der kregere koudige  
heden. De Heer C. J. E. Brictel de  
la Riviere is meer dan anderen  
in de gelegenheid geweest om de  
wischen van het vermet, schepfelg  
leven te leeren <sup>kanen</sup> van zide,  
ook daerdoor een meer dan  
grosse gidslykheid voor den  
aansig met jassege lieden  
sokken veroveren, <sup>daerdat de</sup>  
aardrijkskonde ~~met alle~~  
versiant dan alzo den gemaenden  
Heer C. J. E. Brictel de la Riviere,  
buen anderen, van het overrengs  
in de metkerende een van Gynna,  
seerste <sup>mit krecht</sup> te ager amsbevalen.

Liden den 27 maart  
1863

P. K. K. K.

Londen 26 Mei 1863

Ik heb de een Heede van Gede hienne  
het werk te doen te doen gevonden, dat  
de van Heede van Gede ten behoeve van  
ding, met de goede betrouwen van den 21  
elke pl. 902 231. Het is een klein model van  
een daaggenamen astronomische astron  
lesien, waarom, in de zonnentijde in  
het begin der rethorische eeuw, H. L. Stru  
dick bedierden, een, daerom berekening,  
enige vromen, talken op telken, die de  
helderste der vaste sterren betreffen, en  
alle de berekening van den tyd waar op zy  
eye en anderegenen en het een van den  
aacht, waer op zy een bepaalde hoogte  
betreffen. Het ardeven vidieste diene  
de van de hoogte van de Lee of van een  
thee de witten, waermit viden, door  
het meest te doen het een van den dag of  
van den aacht werd afgeleid. Het Koppen  
vidieste van de Lee zyde waer waer  
medewerken van den een met een het  
witten der hoogte van een zyde een  
witten waerom waerwaerd. Men heeft  
een sodal laag van het een in een  
der kaart van de helften der  
beheer van de helften ingevand.

Het observatorien alhier kan  
siet een zyde van 300 jaars  
zelfs niet in een dingsdite





## HOLLANDSCHE IJZEREN SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ.

## ELECTRO-MAGNETISCHE TELEGRAAF.

Telegram N<sup>o</sup> 152

Aangeboden te *Amsterdam* den 186 , ten 11 u. 20 m. des middags.  
 Ontvangen te *Leiden* den *30 Aug* 186 , ten 11 u. 30 m. des *voor* middags.

*Prof Keiser Leiden*

*Ik hoop u ten half twee uur te  
 huis te vinden*

*Kaptein Luitenant  
 Jensen*

Ingevolge de Reglementaire Bepalingen, vastgesteld naar  
 aanleiding van Art. 9 der Wet van 7 Maart 1852, (Staatsblad  
 No. 48), wordt geene schade vergoed door het verminken,  
 vertragen of verloren gaan van een bericht veroorzaakt.

De Telegrafist.

*M. J. M. M.*



Hoogheidsbrieven

Het was my leed, dat de tegenwoordige  
dijpriet van de commissie de koning  
te dien stede gisteren mijne beschied be-  
vestigt ghebent en van my Dae  
dubbele u ten vordt te stave  
Te inde my antwoorde over die  
Talen, kelling te wy ware, kante  
at my u te mellen alre k. heele  
dow de promise van het Gyn-  
nappene en khead ay doe het  
en van die vrees bekegen selte  
des vord Dae te khead, doch  
de bide te gende dagen te khead.  
khead sal te khead ay, dille  
althea tot een vord



Julius Maximilian Augustus

Anton von

Maximilian

Seite 68



Uygeleedestien

By myn laatste verheven den dingsdag  
mide aengavende als geschikt om te  
te overnemen en dat als dan  
om de Bylaatsch deplielesien worden  
gehouden in de zaak van de gemente  
Tegen de Commis van de geschelude die  
reukamer waerby de gemenen  
wensde was Helende my Doordien  
byna onnuygelyk, myn woord  
getuend te daer woerdag ebbey  
Uydeley mit lam my Doentie gonne  
sien

Johann my mit de meele by aef  
ling

hertog van de

W. K. K. K. K.

7 September 68

Großmüthigster Herr!

Am 15ten Bräunung des Tages für den  
bestimmten Zeitpunkt überaus unangenehm und  
tiefer Plural sind Tages 1863 und Ihre  
Kommunikation über den, so rasch  
ist mir die Freude, Ihre Gefährlichkeit  
zu belästigen.

Es wäre mir natürlich vollständig unangenehm  
sagen, ob dies in No. 1460 des Astronomischen  
Nachrichten befindlichen Zustand ganz falsch,  
für abgemacht sind. Darüber bin ich  
zufrieden, mich davon gütlich bezeugen



zu erhalten. Tugend ist selbstlos, bitter,  
kämpft nicht für sich, sondern  
zu erfüllenden, bringt  
mit dazugehöriger Gesinnung  
Ihrer Gesinnung abwaschen

Loyalkauf bei München  
am 24. Mai 1864. Dr. Ph. Carl  
Präsident

Hoogpleende Steer!

Van de onyheid my door u aan  
geboden om u met vragen Cartij te vallen  
maak ik gebruik.

Onder de caelicanten die 't laate t  
sich aanneldden by de heeren <sup>vr</sup> de laas  
doctarandus - en van Oger van 't 18. deef  
doctoren de wis- en natuurskunde.

Haagt aanmaam Lau 't my by om,  
kent die beide heeren uw oordeel te  
magt vernemen, even als 't my zoo mel,  
milkend ontent al 't geen t mee andere,  
behoef, mede megedeld. Die beiden, zoo,  
mel D. de laas als van Oger. Lagen  
van hunne salicatie af.

Permyt ik my aankenhand am  
spardy uw antwoond te magt ontroep,  
heb u de eer te by by

Hoogpleende Steer!

Uw Dienst. W.

Ant. Maens

Streek  
5 July 1864









Lutphen 24 Aug 1861

## Hooggeleerd!

Onlangs is Uw advies gevraagd over een Fransche  
sterrekundig werkje van Guillemin, door den  
boekverkooper Schillemans firma Thieme alhier. Uw oordeel  
was ten minste niet afkeurend, en dit gaf doen uitgoer moed  
genoeg om de uitgave eener vertaling te wagen. Ik zeede  
hem, en mijn collega Cramer even zoo, dat beschaafde lieden  
aan het origineel meer hadden, en dat de in die weten-  
schap belangstellenden aan Uw voortreffelyk handboek  
ruimschoot genoeg hebben, waarvoor de sterke aftrek er van  
wel pleit. Dat waren onze bezwaren voor een goed debiet  
van dit werkje. Maar als hy het toch wilde wagen,  
vond ik in Uwe gunstige meening mynaarts aanmoediging  
om er myn best aan te doen. Ik wilde het re eekters  
schryven, vooral om U myne bewezredenen te doen kennen.  
Wel zoude ik gewenscht hebben, wat U ook zelf te kennen  
gaaft, dat de zaak Uw geheelen bijval had kunnen vinden,  
de onderneming had dan in Uwe goedkeurende meening, vooral  
als men die moogt kenbaar maken, zeker en zeer terecht een  
sterken steun gevonden. Maar 't is al veel alvoor Uw  
geoesend en ervaren en sberpziend oog geene ergerlyke  
feilen in zulk een boekke worden aangetroffen. En dan  
waarlyk konnen er dingen in voor die my wel aanlokken:



vooral een zonderlinge overeenkomst met uwe methode,  
om geene figuren te bezigen, maar een bal en dergelyke  
dagelyksche dingen by de hand te nemen. Was ik al in myn  
gewoon en reuk werk aan de wetenscheeps, door u zo krachti-  
gig voorgestaan, de gegronde studie te besteden die ik wel  
wenschte: ik heb toch waar ik het maar vinden kon, de mij  
bereikbare kennis zoeken op te zamelen: maar dan kom ik  
meer en meer tot de innige overtuiging dat die methode  
van u voor populaire voordragt de beste is.

Verder vond ik in het bewuste boekje, (de theologische dikwyls  
zeer ver gezocht <sup>denkbeelden</sup> daargelaten, en in eene vertaling achter te laten)  
nobile denkbeelden over wetenschap, die ook hier wel eens  
mogen gehoord of gelezen worden, als Professor Kaiser om  
eenige Sterrekundige subsidie eens aanwage doet.

Het moge met het boekje dan gaan, zooals het gaan kan:  
ik heb aan de vertaling veel moeite gegeven, wettigt nog niet  
genoeg, grootendeels uit liefde voor het vak. Moog het op scholen  
of als gelegenheidsstudie wat byval vinden en de verwachting des zult,  
geens niet telken stellen.

Maar ik neem de rykheid nog eene vraag te doen: zijn er ook  
goede afbeeldingen van planeten en maan na photographien  
in den handel voor redelyken prijs verkrijgbaar, die ik  
dezen winter aan een kring van ~~de~~ natuurkundige  
wetenschappen belangstellende lieden zou kunnen toonen?  
Ik deed er tot nog toe vruchteloze navraag naar.



Is zoo iets niet te behoren dan mey ik geen  
antwoord verlangen, anders zou eeny kort bericht van  
Uw'ntwege daarover my zeer aangenaam zyn.

En hiermede vindy ik, meld u allen my dat  
wy met onze kinderen hier gezond mogen zyn, en het my  
in myre betrekking voortdurend goed bevalt; zoowel in  
onderwys in oude talen als in wiskunde.

In hoop dez u met de Uwen in welstand te kome,

Blyf ik met gevoelens van hoogachting, en blyvende  
erkentelykheid aan u voor roeger zoo belangrijck  
onderwys en gulle vriendschaps, na groete aan Mevrouw  
Uwe Echtgenootte

Uwvriend en Dienaar

H. C. Michaëlis





Wille Hoogel Heer  
Profeser F. Kaiser

te  
Liden.

Franko







Amsterdam den 20 July 1865

Hooft geleerde Heer!

Ik haast mij te ontwaardigen uwe geeerde van gisteren. De  
den mij gemachte restricties was alleen geen uitdrukkende het mij geheel  
ontleend was wie de beproefing der werkingen uwer waarden gemaakt zijn,  
en niet de wetenschap dat, hetzelve met eerbied gezegd, uit uwen de Hooft  
geleerde en jaer geleerde Heeren het niet alleen koks zijn, die lange  
maanden dragen. - Die zwaaiende vervalst geheel en de jaer in landen  
is gesteld van Wiltgen Geleerde en van Mijntzen uwen jaer, en volgeende  
had ik u uwen wetgevallen met de werkingen landster. - Van L.L.L.  
jal die uel te gemaakt zijn die voorblijven onder de 40 mijne ingesand ing.  
Bij de mijne althet het de pomp en uwen 3<sup>de</sup> te gemaakt, en was na 14  
uwer de instrumenten niet met uwen gezonden.

Daarom is dus mijnne overblijven niet uwer, dat hebbe ik mij van  
dezen dagen de uwer te nemen <sup>a</sup>Wiltgen. eene in de te brengen met  
het uwen deel ~~de~~ eenige instrumenten te brengen, uwen de mijne die  
met gelukkig uwer uwer uwer jaer. - Het deel mijne jaer hebbe  
buitenlandse reis jal Hooft jaer Hooft - Heer - Hamburg; - de  
uwer geen jaer of <sup>a</sup>Wiltgen. jal mij Hooft uwer instrumenten uwer  
heer die mij althet van mijnne uwer, het uwer van meere  
kennis van hetzelve in de uwer mijne uwer uwer, en den uwer  
van de uwer, jaer te studeeren; - ik uwer uwer of ik  
niet te uwer uwer ik uwer uwer uwer uwer; -  
niet het uwer uwer uwer uwer uwer uwer uwer uwer uwer  
uwer jaer uwer; het mijne het ik uwer uwer uwer uwer uwer uwer



geven kunnen dat het door van julle gegeven is mij een bittere en  
nutteloesheid kennende, jouda kunnen twee veruuden; - een enkel  
woord van u zou mij die bittere lyt geven; my. -

Daarom zou ik het wagen een beoep te doen en was mij zoo vaak  
gebleven nutteloesheid, want ik mij beoepdecht. wrafel mij de  
een te laten <sup>a</sup> Mijzel. mijn gunsting te doen maken.

Daarom heb ik het en mij met de meeste gunsting te wesen

Vind Mijzelouse te denken. Geven





Amsterdam 21 Julij 1865

Wel Edele Hooggl. Heer!

Langenaam was het mij, Uwe Hgh.  
missive te ontvangen, waardoor ik zoo vrij  
ben, het noodige voor de lucht pomp te  
kenden, evenwel ben ik zoo vrij Uwen  
Hooggl. Heer te doen opmerken, dat bij  
de zoo spoedige reparatie der spiegelplaat,  
door den Heer P. Mager te Turmerenae  
na mijne inreiding gebroken, hij aan het  
zelfde doel mag beantwoorden, als hij  
toen door mij te Leiden is gelooft.

Mij beleefdelijk in Uwe protectie  
aanbevelende, heb ik de eer mij met  
alle hoogachting te noemen.

Den Wel Edele Hooggl.  
Heer prof. F. Kaiser  
te Leiden

U Ed. dw. dienaar  
J. J. Schokking Jr



Den Weldaerster Hooggl. Heer  
Prof. H. Kaiser.  
Z. W. E. Hooggl.



Monsieur  
O. Lottin  
à Paris  
3 bis rue des  
Beaux-Arts

London 20 Juillet 1868

Sup. n° 1020

Monsieur !

Voire au soir je reçois  
votre lettre datée <sup>au</sup> le 10 Juillet 1868.  
Je me hâte d'y répondre et il me  
me paraît par surprise de vous  
caractériser que la traduction  
du Baron Trautner de Danneberg  
se compose qu'un seul chapitre  
celui sur les peratures (sic) de  
mon Astronomie populaire publiée  
en deux volumes sous le titre  
de Strenuous (le ciel étoilé)  
et dont la troisième édition Hollandaise  
paraît en 1860. Le premier  
volume entier est traduit en  
Allemand en Danois et comme  
je le crois aussi en Polonais.  
J'ai publié un grand nombre d'ou-  
vrages populaires et scientifiques  
~~mais~~ ~~un~~ ~~parmi~~ ~~les~~ ~~autres~~ ~~qui~~ ~~ont~~ ~~été~~ ~~traduits~~ ~~en~~ ~~français~~ ~~notamment~~  
un chapitre de mon Astronomie  
populaire et une Mémoire sur  
un appareil que j'avais inventé  
pour la détermination absolue  
des erreurs personnelles. La tra-  
duction de ce Mémoire est publiée  
par la Société de Götting dans le  
premier volume de ses Archives  
Nouvelles.

~~Je vous~~  
J'ai l'honneur d'être  
avec une parfaite considération



H. Wohlgeboron  
Herrn Dr. Vogel  
Assistent an der  
Kleinwarte in  
Leib. 219.

Leiden 28 Nov. 1858.

Gebortestie Ihre Doctor!

Herr Prof. Bructus wird die  
Güte gehabt haben, Ihnen mitzutheilen,  
dass, durch den Abgang des Herrn van  
Hemmelker, eine der beiden  
Stellen an der hiesigen Sternwarte  
vacant worden ist, und dass ich, da alle  
meine früheren Schüler, die von dem  
mittleren Unterricht, schon mit solch  
meiner Stellen <sup>erhalten</sup> ~~ingenommen~~ haben, als  
die Astronomie überhaupt versprechen  
kann, um einen geschickten Observa-  
tor finden zu können, zu dem Aus-  
lande meine Zuflucht habe nehmen  
müssen. Besonders sind Sie und  
Herr Dr. Helmerich mir empfohlen, aber  
ich könnte die Versicherung nicht erhal-  
ten, dass Sie und Herr Dr. Helmerich ge-  
wicht sein würden um nach Leiden  
zu kommen. Sie haben sich schon  
durch mehrere schöne Arbeiten, auch  
als Beobachter der Astronomie, be-  
kannt gemacht, während es mir noch  
stets unbekannt geblieben ist, ob Herr  
Dr. Helmerich sich auch mit Beobach-  
tungen beschäftigt hat. Obgleich Herr  
Dr. Helmerich durch seine schöne inau-  
gural - Dissertation, welche er mir gütlich  
hat zukommen lassen, habe ich daher  
Ursache, ~~um~~ Sie vorzuziehen und  
ich wünsche herzlich, dass Sie sich  
wenn ertheilbaren Fällen, einen  
Ruf nach Leiden anzunehmen.  
Ich habe es für meinen  
Pflicht Sie, so oft und so genau wie  
möglich, mit den Bedingungen be-  
kannt zu machen, worunter Ihre

Y be  
erweisen haben  
kühnlicher Ma-  
thematiker ist  
zu sein.



die hiesige Observatorstelle an<sup>ge</sup>boten  
werden kann. <sup>Mit</sup> dieser Stelle ist  
ein Jahresgehalt von 1600 Gulden = 900 Fl.  
und eine freie Wohnung in der Stern-  
warte verbunden. Dies ist hier, ~~aber~~  
für einen jungen Mann, mehr als hin-  
reichend, um ganz sorgenfrei leben zu  
können. Wir haben hier aber einen  
unglücklichen Gesetze unterworfen,  
woraus man, um einmal Pension  
erhalten zu können, ein ganzes  
Jahresgehalt verlieren muß, so daß,  
während fünf Jahren, ein ~~Fünftel~~<sup>zel</sup>  
des Gehaltes abgezogen wird. Man hat  
dabei erst Recht auf Pension, <sup>wenn</sup> man  
dem Staat während 40 Jahren gedient  
und dabei ein ~~ein~~ Alter von 65 Jahren  
erreicht hat. Wir Holländer sind alle  
diesem harten Gesetze unterworfen,  
aber ein ~~Fremd~~<sup>er</sup> kann davon  
frei gemacht werden, wie auch die  
drei deutschen Astronomen meines  
Collegen der Physik, Prof. Pistor, davon  
frei gemacht sind. Ich habe <sup>um</sup> diese  
~~Absolution~~<sup>Befreiung</sup> auch schon für den künftigen  
tägigen Observator ~~angefragt~~<sup>nachgesucht</sup> und ohne  
Zweifel wird man <sup>meinem</sup> Wunsch  
Genüge leisten. <sup>Dabei bleibt</sup> Es hat aber die Klein-  
ne Sicherheit, daß man sein Gehalt  
erst bekommt, etwa sechs Wochen  
nach dem Ende <sup>des Jahres</sup> wofür es geht.

Die Wohnung eines Observa-  
tors, in der Sternwarte, besteht aus einem  
großen und schönem Zimmer und einem  
daran grenzenden, kleinerem Schlafzim-  
mer. Beide Zimmer sind vollständig  
mit Hausrath versehen mit Ausnahme  
eines Bettes } wofür der Observator selbst  
zu sorgen hat. Die <sup>Zur die</sup> Wohnung mit ihrem Namen

und kleiner Be-  
dienungsstelle, ~~ist~~



vor<sup>schl</sup>zutragen. Obschon ich es nicht für  
nothwendig halte, daß der neue Ob-  
servator sich gerade am 1. Jan. 1869  
sich in Liden befindet, wünsche ich  
doch sehr <sup>ihm</sup> ~~ihm~~ Stelle <sup>mit</sup> an diesem  
Tage <sup>in seiner Stelle</sup> ~~in Liden~~ zu <sup>sehen</sup> ~~besuchen~~ und also ist  
keine Zeit zu verlieren. Ich bitte  
Sie daher es mir baldigst mitthei-  
len zu wollen, ob Sie bereit sind die hie-  
sige Observatorstelle anzunehmen.  
Können Sie diesem meinem Wunsch  
Genüge leisten, so werde ich Sie sofort  
<sup>schl</sup> ~~vorzutragen~~ und wird Ihre Anstellung  
baldigst folgen. Wenn Sie, was mich sehr  
schmerzen würde, doch aus abge-  
reicht sind, die hiesige Observator-  
stelle anzunehmen, so bitte ich Sie  
gütigst diesen Briefe Herrn Dr.  
Neumast übergeben zu wollen, mit  
der Bitte denselben als an Ihn ge-  
schrieben zu betrachten und mich  
bald mit seinem Antwort zu beehren.  
Dadurch <sup>würde</sup> ~~wäre~~ viel Zeit erspart werden,  
doch ich hoffe von Herrn Dr. <sup>Angebot</sup> ~~Antwort~~  
zu erhalten, daß Sie mich <sup>auszuschlagen</sup> ~~ablehnen~~  
nicht <sup>wünschen</sup> ~~wünschen~~ muß, <sup>an</sup> ~~an~~ <sup>Leidens</sup> ~~Leidens~~ <sup>Streu</sup> ~~Streu~~  
warte, mit <sup>an</sup> ~~an~~ <sup>Arbeiten</sup> ~~Arbeiten~~ <sup>zu</sup> ~~zu~~ <sup>sehen</sup> ~~sehen~~,  
aber ich habe Ursache zu glauben,  
daß wir uns einander <sup>zufrieden</sup> ~~zufrieden~~  
sein werden. Wenn Sie solche <sup>erforderlich</sup> ~~erforderlich~~  
sigen <sup>Positionen</sup> ~~Positionen~~ - <sup>Probationen</sup> ~~Probationen~~ <sup>an</sup> ~~an~~ <sup>stellen</sup> ~~stellen~~,  
als der Kreis <sup>regulärer</sup> ~~regulärer~~ <sup>Künstlich</sup> ~~Künstlich~~ <sup>ange-</sup> ~~ange-  
~~stellt~~ und in n<sup>o</sup> 1719 der <sup>Stk.</sup> ~~Stk. <sup>Nachr.</sup> ~~Nachr. <sup>veröf-</sup> ~~veröf-  
fentlicht hat, werde ich geruht sehr  
zufrieden sein. Indem ich mit <sup>Ungeduld</sup> ~~Ungeduld~~  
auf Ihre Antwort warte, empfehle ich  
mich Ihrer <sup>Freundschaft</sup> ~~Freundschaft~~ und <sup>verne</sup> ~~verne  
ich mich hochachtungsvoll  
Herrn <sup>ergebensten</sup> ~~ergebensten~~~~~~~~~~~~



wird keine gezahlt, es ist  
zahl ist ganz frei von Miete, aber man  
hat Höchstlich <sup>davon</sup> Steuer von etwa  
zwanzig Gulden zu bezahlen und der  
Observator muss selbst für seine Be-  
diennung sorgen. Die Sternwarte hat  
zwei Aufwärter. Einer ist ein Träger  
und schmuckreicher Kerl, den ich schon  
längst hätte weggeworfen sollen; der  
andere ist ein sehr geschickter Mann.  
Die Frau und Tochter des Letzteren  
haben, in der <sup>jüngeren</sup> ~~letzten~~ Zeit, für die  
Bedienung der Observatoren gesorgt  
und erhielten dafür jährlich etwa  
80 Gulden. Die Bedienung mit der  
Steuer werden jährlich auf etwa 100  
Gulden kommen, aber solche Löhner  
sind in Leiden kaum für 250 Gulden  
jährlich zu bekommen und man kann  
annehmen, dass mit der freien Wohnung  
in der Sternwarte doch jährlich 150  
Gulden ~~ausgespart~~ werden.

Herr Prof. Brukers hat, vor  
wenigen Tagen, den ersten Band der An-  
nalen der hiesigen Sternwarte erhalten  
und wird ohne Zweifel wohl die Güte  
haben, Sie dieses Buch, wenn Sie es  
wünschen, ~~auszuschicken~~ <sup>sehen</sup> zu lassen. Sie  
können daraus die Leiden Sternwarte  
ganz genau kennen lernen und lassen mich  
ersehen, dass ich mich mit den bishe-  
rigen Arbeiten der Observatoren sehr  
unzufrieden habe <sup>zeigen</sup> müssen. Diese muss  
Sie nicht abschrecken, denn, wenn  
Sie diese Arbeiten genau betrachtet,  
werden Sie selbst damit sehr unzu-  
frieden sein. Es ist zu ~~viel~~ <sup>viel</sup> beobachtet  
und fast nichts berechnet. Während  
mehrere Transitmeridian-Probach-  
ungen ganz nutzlos angestellt sind,  
fehlen die wichtigsten, welche so ge-  
nannte fundamentale Positionen



zu wirklichen fundamental - Bestimmungen  
machen sollten. Durch mehrere Vorstände  
und durch die bisherigen Beobachtungen  
sich durch Eigensinnigkeit ausgezeichnet  
und <sup>erwähnt</sup> ~~erwähnt~~ eine Beobachtungsreihe  
erwarten, <sup>(mit derselben Methode)</sup> ~~erwarten~~ John schon hätte sein  
können. Es ist ganz natürlich, dass mir  
dies nicht gefällt.

Die Leipziger Sternwarte  
hat die Declinations - Bestimmung  
der Gradmessungs - Sterne auf sich  
genommen und diese Arbeit wird ~~erst~~  
<sup>zuerst</sup> ~~erst~~ vollendet werden müssen.

Sie <sup>haben</sup> ~~haben~~ würden <sup>ich</sup> ~~ich~~ mich sehr bereit  
finden, <sup>(nachherigen)</sup> ~~ich~~ <sup>den</sup> ~~den~~ <sup>Arbeiten</sup> ~~Arbeiten~~ der Stern-  
warte mit <sup>den</sup> ~~den~~ <sup>Planen</sup> ~~den~~ <sup>nach</sup> ~~nach~~ <sup>den</sup> ~~den~~ <sup>Sternwarte</sup> ~~Sternwarte~~  
~~Arbeiten~~ zu überlegen und Ihnen  
Hilfsleistungen und Hilfen, so viel  
wie möglich, Geringe zu leisten.

Ich wünsche die Observatorien  
zu mir mit Freundschaft und Liebe in  
meinem jetzt sehr kleinen Familien-  
kreis aufzunehmen und mit  
<sup>(Freundschaftlich)</sup> ~~ich~~ <sup>für</sup> ~~für~~ die Wissenschaft zu leben,  
wie dies früher mit dem Herrn  
Petersmann und von der Linde  
Harknauer der Fall war. Godlob  
habe ich noch stets mein lieben  
Jahr Dr. P. J. Kaiser in meiner  
Stube, der sich, wie Sie, viel  
mit mechanischen Arbeiten und  
Photographie beschäftigt hat, und  
in welchen Sie immer lieben Freund  
werden finden können.

Das Observatorium der Leipziger  
Universität ist von der Regierung  
aufgegeben um einem neuen Observa-  
tor zu errichten und es hat mich  
schon vor einigen Wochen aufgefordert  
deshalb um einen neuen Observator















Hilf mir zu verstehen, dass meine Stellung zu der  
Handy-Gesellschaft nicht möglich, das Hören  
und verantwortliche Ansehen, welches mir  
mein so ehrenvolles Stellen in der Oberstadt,  
mein Hofmeisteramt, auszusprechen. Ich würde  
den höchsten Anforderungen meine für mich  
diesfalls keine Forderungen oder Ansprüche machen,  
zumal selbst in unvollständiger Weise zu  
zusehen mich verhalten würde.

Es ist mir sehr angenehm, dass Sie  
das mir, von der Gesellschaft, durch das Com-  
mission, geschehen Vertrauen.

Es ist Prof. Klinkerfues beliebt mich meine  
persönlichen Dienste zu übernehmen. Ich selbst  
zusehen mich

mit der ausgereiftesten Gesellschaft  
für Sie zu geben für

C. Böger



Hotel Victoria  
Rotterdam  
August 12-1869

Dear Sir

I cannot leave Holland without thanking you most sincerely for your great kindness in affording me a view of your magnificent observatory. I extremely regret that my ignorance of the Dutch language as well as my want of habitude in expressing myself in French prevented my giving <sup>you</sup> the thanks that your kindness deserved.

I remain your most obedient and obliged servant —

James Smith

~~Professor~~ Keiser



Am. 1 Sept. 69.

Lieve geachte Collega,

Daar gij morgen ook op Indagend gaat  
dineren, wilde ik u voorstellen te samen  
het rijtuig te nemen. Gaarne wil ik het  
bestellen daarvoor op mij nemen, en daar mij  
kwant voor zesjes gemaakt wordt, zoo zou  
het dan te vijf uur bij u komen. De Baze  
meeste is ook gevraagd; zal ik die ook wagen  
mede te rijden?

Hoogachtend

V.T.

P. B. van  
Ridder,



Prof. F. Kaiser.

---



Delft  
13 September 1849

Geachte heer,

De beste van wijlen D<sup>r</sup>. G.  
Simons is thans gereed en de meest-  
veelen zijn zoo genamen dat  
voor elk der vrienden van den  
heer Simons een exemplaar kan  
worden bezocht tegen f 10.-  
Bij de koninklijke Akademie is  
daarvoor in de plegerijheid reeds  
een beste van hem vromer-  
lijks voorstel te beschaffen.  
Maar zoudt het niet bekijsf.

Den Hooggeleerden heer  
Prof. H. Kaiser.

lyk een voor de Akademie  
een buste in marmer te best.  
Is er plaats voor gips?

De kosten van een marmeren  
Zand, nu het ~~al~~ gips in  
gips bestaat,  $\text{f}150$  bedragen.

Kan de Akademie dit uit haar  
fondsen betalen of zoude  
de leden der Natuurkunde  
afdeling het voorzij by een.  
bollen brengen? De costen:  
Britie betaalt daarvoor, met  
hoop te reken voor ieder lid in  
het bysonder.

Ik neem de vryheid u dit  
aankbeeld aan te geven



bet  
pustalons na de jodane uit.  
gave niet bevestigde was een  
buste in vorm van te laten uit.  
ken en ik het toch een opproep  
bouw stellen in dien die her.  
basoed wagt worden.  
Beyen my met de meest op.  
rijke hoegachtig my te worden

Boegleuorkeu

Uw Dienste. Dien

A. H. H. H.

Hochgeachteter Herr Professor!

Ich hoffe Sie nun wieder wohlbehaltenen Klauen  
angelangt und erlaube mir Ihnen heute in offiziellem  
meine Aufwartung zu machen. Gefälligen Sie diesen  
Photographie mit gleicher Freundlichkeit zu empfangen  
mit der Sie in Wien <sup>mich</sup> empfangen und zu ehren die  
gute hatten. Ich erlaube mir gleichzeitig auch die Ihre  
Topographien, etc. Geben beizulegen, die Ihnen sich  
erwünschte Können.

Das meinene Couris besetzte Prisma ist dem Tage  
nach Ihnen Auftrage an die Herrn Köppel & Sohn  
meine Rechnung übersandt worden.

Ich zweifle nicht, dass es Ihnen sehr gefallen und auch  
bestens Dienlich wird. Ich würde es mich freuen seine  
Zeit Ihre Meinung darüber zu erfahren.

Sich erlaube ich mir Ihnen meinen neuesten Couris  
sowohl für Oculare als Microscop in Vorlage zu  
bringen und benütze die Gelegenheit mich Ihnen wieder  
höch bestens zu empfehlen.

In vollster Verehrung und Hochachtung  
Euer Hochachtungsvoll

ganz ergeben  
Sigmund Mey

München, 20. Oct. 1869